



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 December 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункты 132 и 17(с) повестки дня

Бюджет по программам

на двухгодичный период 2014–2015 годов

Вопросы макроэкономической политики:

приемлемость внешней задолженности и развитие

Методы осуществления резолюции 68/304, озаглавленной «Меры в направлении разработки многостороннего правового рамочного документа для регулирования процессов реструктуризации суверенного долга»

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.2/69/L.4/Rev.1

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Маттиас Деттлинг (Швейцария)

1. На своих 23-м и возобновленном 27-м заседаниях 17 и 29 декабря 2014 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассматривал представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.2/69/L.4/Rev.1 (A/C.5/69/13). На 23-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам внес на рассмотрение соответствующий доклад этого комитета (A/69/658). В распоряжении Комитета находился проект решения (A/C.5/69/L.25, раздел C), представленный Председателем после неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Индии (см. пункт 3).
2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/69/SR.23 и 27/Add.1).



Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.2/69/L.4/Rev.1 потребуются дополнительные ресурсы на сумму 251 900 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов, подлежащие выделению из средств резервного фонда.

¹ A/C.5/69/13.

² A/69/658.